



Revue annuelle 2003

Message du Chef de la direction

Monsieur John Adams
Commissaire
Garde côtière canadienne

Monsieur le Commissaire,

La Garde côtière auxiliaire canadienne est fière de vous présenter son Rapport annuel des activités pour l'année 2003.

Les bénévoles de la GCAC ont été très occupés l'année dernière à répondre à 2022 interventions lors de 1850 incidents SAR.

Grâce à ses 4734 membres et à ses 1289 navires, la GCAC met beaucoup de ressources à la disposition de la Garde côtière canadienne et sa contribution est importante (plus de 175 000 heures de bénévolat en 2003).

Nos officiers de prévention ont aussi connu une très bonne année. La GCAC s'est présentée à 456 salons nautiques et expositions publiques et elle a effectué 2909 inspections de courtoisie des embarcations de plaisance.

Plus de mille exercices d'entraînement ont permis aux membres de perfectionner leur formation. La GCAC a aussi organisé la compétition SAR internationale à St. John's, Terre-Neuve, et quatre compétitions SAR régionales.

Nous avons le plaisir d'annoncer que 4 090 membres de la GCAC (86 %) possèdent maintenant la carte de conducteur d'embarcation de plaisance.

La Garde côtière et la Garde côtière auxiliaire canadienne ont connu une année de réforme et de changements. La GCC est maintenant un organisme de service spécial et le Bureau de la sécurité nautique a été transféré à Transports Canada. En 2004, la GCAC fera en sorte que ses programmes de recherche et sauvetage et de sécurité nautique demeurent efficaces et bien établis au sein de la nouvelle structure.

Au nom de tous les membres, nous aimerions remercier la Garde côtière canadienne pour son soutien continu et ses encouragements.

Harry Strong
Chef de la direction / Garde côtière auxiliaire canadienne



Les sauveteurs maritimes bénévoles

Aperçu de l'année 2003

Janvier

La GCAC - Centre et Arctique tient sa 25^e assemblée générale annuelle à Mississauga, en Ontario.

Frank McLaughlin, président de la GCAC - Maritimes, reçoit une Citation du Commissaire.

Février

La GCAC - Pacifique tient sa 25^e assemblée générale annuelle à Comox, en C.-B. L'affiche «*Spot the Dangers*» (Identifiez les dangers) est dévoilée.

Mars

La GCAC - Québec tient sa 25^e assemblée générale annuelle à Trois Rivières, au Québec.

Le Secrétariat national de recherche et sauvetage approuve le projet *Bobbie the Safety Boat* de la GCAC du Pacifique.

Plusieurs membres de la Garde côtière et de la Garde côtière auxiliaire reçoivent des citations pour le travail d'équipe «*Meritorious Team Commendations*» du commodore national de la Garde côtière auxiliaire des États-Unis.

Avril

La nouvelle vidéo de formation sur les inspections de courtoisie des embarcations de plaisance est accessible sur le site Web de la GCAC nationale.

Lancement du nouveau site Web ISAR 2003.

La GCAC lance les programmes *Faites don d'un navire à la GCAC* et *Don commémoratif*.

Mai

La GCAC des Maritimes est officiellement inscrite sur le Mur d'honneur de l'Organisation des mesures d'urgence de la Nouvelle-Écosse au cours d'une cérémonie à Halifax.

La Garde côtière canadienne présente une plaque à la GCAC en reconnaissance des 50 000 inspections de courtoisie effectuées au cours des 25 dernières années.

Juin

La GCAC - Pacifique tient sa compétition SAR régionale à Nanaimo, en C.-B.

Adoption du drapeau ISAR.

Juillet

La GCAC lance quatre messages radiophoniques dans le cadre d'une campagne de messages d'intérêt public.

Août

La GCAC du Centre et de l'Arctique tient sa compétition SAR régionale à Kingston, en Ontario.

Célébrations nationales du 25^e anniversaire de la GCAC à Kingston, en Ontario.

Harry Strong, chef de la direction de la GCAC, devient membre de l'Ordre du Canada.

Septembre

La GCAC du Québec tient sa compétition SAR régionale et inaugure sa nouvelle administration centrale à Sorel, Québec.

La GCAC des Maritimes tient sa compétition SAR régionale à Dartmouth, en Nouvelle-Écosse.

L'équipe de Terre-Neuve est la grande gagnante de la compétition SAR internationale de 2003, tenue à St. John's, T.-N., les 26 et 27 septembre.

Le Conseil canadien de la sécurité nautique présente un certificat d'appréciation à la Garde côtière auxiliaire pour ses 25 années de services consacrées aux navigateurs canadiens.

Le nouveau magasin virtuel de la Garde côtière auxiliaire, *CoastGuardStore.com*, est lancé.

Octobre

Le Secrétariat national de recherche et du sauvetage présente, à titre posthume, un certificat de mérite à Stu Meeks de la GCAC.

Une équipe formée des membres de la GCAC de la Région du Centre et de l'Arctique remporte la médaille de bronze aux Jeux de SARSCÈNE tenus à Kingston.

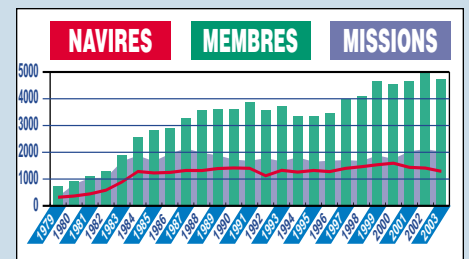
On présente à la GCAC du Pacifique un prix pour son héroïsme lors de la première cérémonie de prix du service maritime à Vancouver.

Novembre

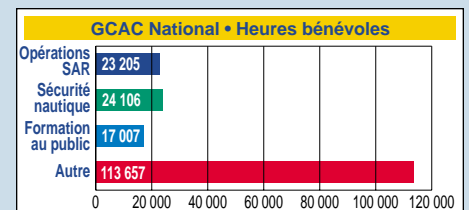
Le bureau national de la GCAC publie des rapports sur les campagnes de publipostage et de marketing.

Winston Pitcher reçoit la Citation du Commissaire lors de l'assemblée générale annuelle de la GCAC - Terre-Neuve tenue à St. John's.

GCAC National



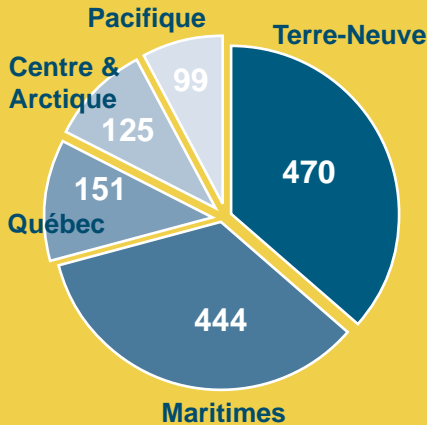
La GCAC compte actuellement 4734 membres et 1289 bâtiments inscrits. En 2003, la GCAC a réalisé 2022 interventions lors de 1850 incidents SAR.



Au Canada, les membres de la GCAC ont participé à 1052 exercices d'entraînement et à 456 salons nautiques et expositions. Ils ont effectué 2909 inspections de courtoisie des embarcations de plaisance.

Actuellement, 86% des membres de la GCAC possèdent une carte de conducteur d'embarcation de plaisance (CCEP).

GCAC Navires 2003



GCAC Pacifique



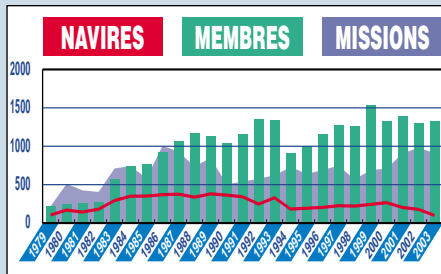
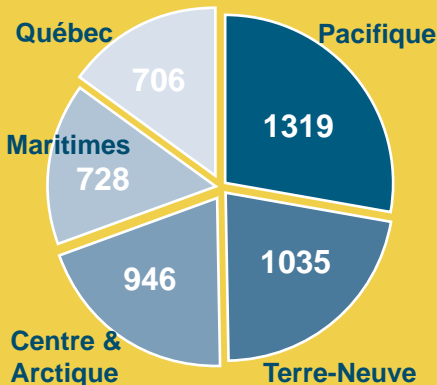
Frank Hudson, Président

GCAC Centre & Arctique

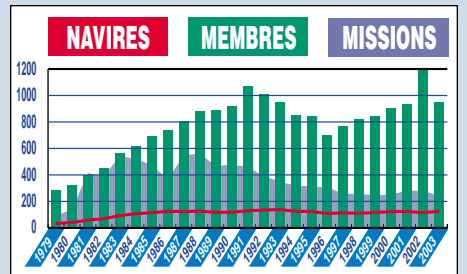


John Levantis, Président

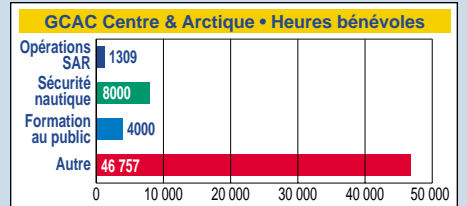
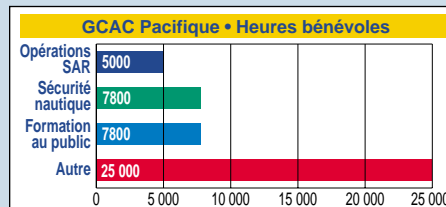
GCAC Membres 2003



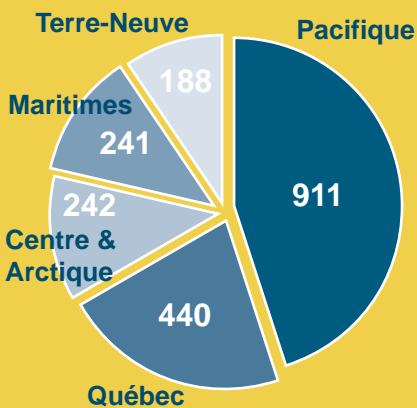
La GCAC - Pacifique compte actuellement 1319 membres et 99 bâtiments inscrits. En 2003, la GCAC a réalisé 911 interventions lors de 818 incidents SAR. Les membres ont aussi participé à 900 exercices d'entraînement et à 91 salons nautiques et expositions.



La GCAC - Centre et Arctique compte actuellement 946 membres et 125 bâtiments inscrits. En 2003, la GCAC a réalisé 242 interventions lors de 231 incidents SAR.



GCAC Missions 2003



Les membres organisent des expositions et effectuent des inspections de courtoisie des embarcations de plaisance durant toute l'année (1205 en 2003). Ils font également la promotion de la sécurité nautique par le biais des programmes *Bobbie the Safety Boat* et *Kids Don't Float*.

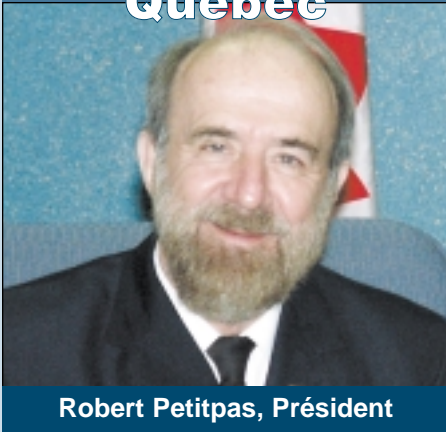
Actuellement, 91% des membres de la GCAC - Pacifique possèdent une carte de conducteur d'embarcation de plaisance.



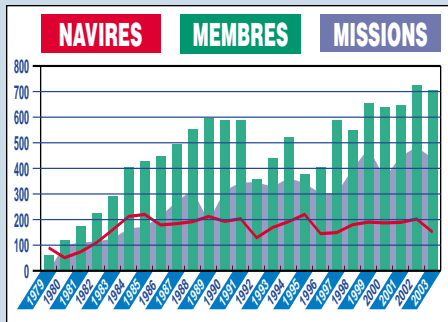
Les membres prenant part à des activités liées à la sécurité nautique ont participé à 51 exercices d'entraînement et à 246 salons nautiques et expositions. Ils ont effectué 835 inspections de courtoisie des embarcations de plaisance.

Actuellement, 96% des membres de la GCAC - Centre et Arctique possèdent une carte de conducteur d'embarcation de plaisance.

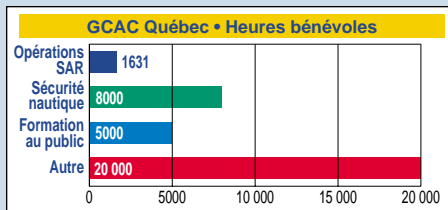
GCAC Québec



Robert Petitpas, Président



La GCAC - Québec compte actuellement 706 membres et 151 bâtiments inscrits. En 2003, la GCAC a réalisé 440 interventions lors de 424 incidents SAR.



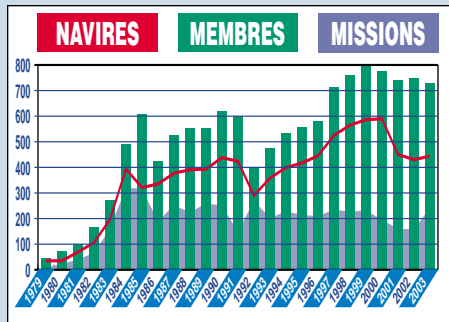
Les membres ont aussi participé à 81 exercices d'entraînement et à 93 salons nautiques et expositions. Ils ont effectué 601 inspections de courtoisie des embarcations de plaisance.

Actuellement, 97% des membres de la GCAC - Québec possèdent une carte de conducteur d'embarcation de plaisance.

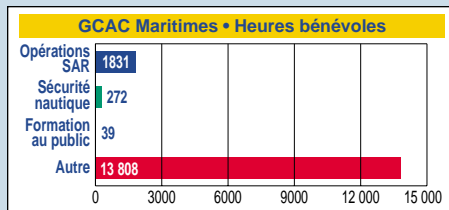
GCAC Maritimes



Frank McLaughlin, Président



La GCAC - Maritimes compte actuellement 728 membres et 444 bâtiments inscrits. En 2003, la GCAC a réalisé 241 interventions lors de 205 incidents SAR.



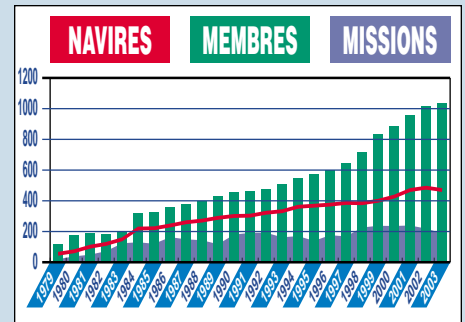
Les membres ont participé à 6 exercices d'entraînement et à 24 salons nautiques et expositions. Ils ont également effectué 268 inspections de courtoisie des embarcations de plaisance.

Actuellement, 91% des membres de la GCAC - Maritimes possèdent une carte de conducteur d'embarcation de plaisance.

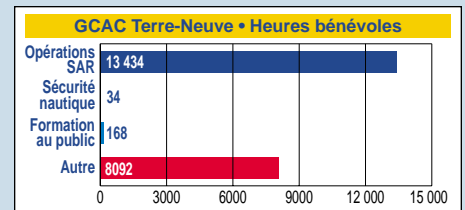
GCAC Terre-Neuve



Winston Pitcher, Président



La GCAC - Terre-Neuve compte actuellement 1035 membres et 470 bâtiments inscrits. En 2003, la GCAC a réalisé 188 interventions lors de 165 incidents SAR.



Les membres ont participé à 12 exercices d'entraînement et à deux salons nautiques.

Actuellement, 58% des membres de la GCAC - Terre-Neuve possèdent une carte de conducteur d'embarcation de plaisance.